



JZU KLINIČKI CENTAR CRNE GORE

PHI CLINICAL CENTRE OF  
MONTENEGRO

Podgorica, 10.02.2021. godine

broj: 03/01-3086

**ZU Apoteke Crne Gore "Montefarm"**  
**n/r Rašo Dragaš, direktor**

**Predmet: Narudžba pribora za koncentratore kiseonika iz donacije SZO**

Poštovani,

Na osnovu donacije SZO molimo Vas da za potrebe liječenja kovid pacijenata Kliničkom centru Crne Gore isporučite sledeći potreban pribor:

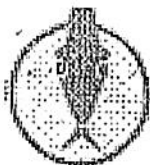
- Display Pulsnih oximetra Edan H100B+punjač, komada 3;
- Umanjivač pritiska O<sub>2</sub> za boce O<sub>2</sub>, protok 15 lit/min, sa kuglicom (Oxygen Pressure Reducer, connection to tube, ball type), model: RF 01 0001 – komada 40;
- Konektor za kiseonik za respirator, sa šelnom (Oxygen Gas Probe with Ventilator Connection with Stainless Steel Clamp) – komada 20;
- Umanjivač pritiska O<sub>2</sub> za boce O<sub>2</sub>, protok 25 lit/min, sa kuglicom, komada 40;
- Umanjivač pritiska O<sub>2</sub> za boce O<sub>2</sub>, protok 25 lit/min, kačenje na šinu, komada 20;

Navedeni pribor se isporučuje u magacin Kliničkog centra. Molimo Vas da na otpremnici bude navedeno da je roba od donacije SZO i ukoliko imate vrijednost predmetne robe, kako bi istu mogli knjigovodstveno zadužiti.

Rukovodilac službe za javne nabavke  
Nisera Mekić



**DIREKTOR**  
**dr Ljiljana Radulović**



# ZU APOTEKE CRNE GORE MONTEFARM

Ljubljanska bb PODGORICA

Matični broj: 02017105

PDV broj: 20/31-00073-7

Šifra djelatnosti: 052310

Ž.r.: 535-4918-69

510-205-07

530-12751-75

550-4768-38

Prva Banka Crne Gore  
 Crnogorska Komercijalna Banka  
 Nlb Banka  
 Podgorička Banka,

## OTPREMNICA-FAKTURA

OTPREMNICA BROJ: **2021000139**  
 DATUM OTPREMNICE: **18.02.2021**  
 SKLADIŠTE: **SKLADIŠTE DONACIJA**  
 BROJ TREBOVANJA:

KOMITENT: **KLINIČKI CENTAR CG APOTEKA**  
 za magacin, donacija SZO

Rbr	Šifra Artikala / Šifra fonda	Rok	Serijski	Jm	Količina	Cijena	Rab%	PDV	Iznos
1	40336 Konekor za kiseonik za respirator, sa šelnom a 1kom WHO			kom	20.00	50.0000	100	7	.00
2	40242 Pulsni oksimetar sa punjačem Edan International Inc.	30.12.2022		kom	3.00	171.6000	100	7	.00
3	40356 Umanjivač pritiska za boce O <sub>2</sub> , protok 25 l/min, na šinu a 1 kom WHO			kom	20.00	250.0000	100	7	.00
4	40355 Umanjivač pritiska za boce O <sub>2</sub> , protok 25 l/min, sa kuglicom a 1 kom WHO			kom	40.00	165.0000	100	7	.00
5	40335 Umanjivač pritiska za boce O <sub>2</sub> , protok 15l/min, a 1 kom WHO			kom	40.00	150.0000	100	7	.00

UKUPNI IZNOS RABATA:

UKUPNI IZNOS OSNOVICE:

UKUPNI IZNOS PDV-a:

UKUPNI IZNOS SA PDV-om:

Osnovica za PDV	Stopa PDV-a %	Iznos PDV-a
0.00	7	0.00

OPERATER:

KONTROLISAO:

BUKOVODILAC:

*Vera Dabavonić*



ROBU PRIMIO:

*Medic Kenan*  
 18.02.2021

Napomena: Nakon ovjerene otpremnice od strane komitenta, naknadne reklamacije se neće prihvatiti.

**Offer No. WHO-01-17112020**

**Date: 17 November 2020**

**Place: Podgorica, Montenegro**

**To:**  
**WORLD HEALTH ORGANIZATION**  
**(Regional Office for Europe)**  
**MONTENEGRO COUNTRY OFFICE**  
Ul. Serdara Jola Piletica br. 8  
81000 Podgorica  
Montenegro  
Attn. Ms Darja Radovic

MNE MEDIKA-PROJEKT D.O.O. / Ul. Nikca od Rovina 1A, Podgorica / PIB: 03149617 / PDV: 30/31-17773-0 / Žiro račun: 540-8831-36  
Telefon: +382 20 683 280 / Mob. telefon: +382 69 742 921 / E-mail: montenegro@medika.rs

Item	Description	Manufacturer	Delivery Time	Pcs	Unit Price	Total Price
40 1.	Oxygen Pressure Reducer, tube connection, ball type	Çağdaş Elektronik Medikal	50 pieces immediately upon order, 50 pieces up to 10 days from the order confirmation	100	150.00 EUR	15,000.00 EUR
40 2.	Oxygen Pressure Reducer, tube connection, ball type	Çağdaş Elektronik Medikal	Up to 30 days from the order confirmation	150	165.00 EUR	24,750.00 EUR
20 3.	Oxygen Pressure Reducer, tube connection, scale type	GCE	Up to 30 days from the order confirmation	50	250.00 EUR	12,500.00 EUR
4.	Oxygen Pressure Reducer, rail-mounted connection, ball type	Çağdaş Elektronik Medikal	Up to 30 days from the order confirmation	50	215.00 EUR	10,750.00 EUR

5.	Oxygen Pressure Reducer	mask. With tube connection (200 bar pressure), manometre, ventilator connection, central oxygen supply connection, patient connector	GCE	Up to 30 days from the order confirmation	100	240.00 EUR	24,000.00 EUR
6.	Oxygen Gas Probe for Ventilator Connection	DIN STD; with stainless steel clamp	Çağdaş Elektronik Medikal	40 pieces immediately, 10 pieces up to 10 days from the order confirmation	50	50.00 EUR	2,500.00

**TOTAL AMOUNT: 89,500.00 EUR**

- Warranty period for the oxygen pressure reducers: 12 months from the delivery date.
- All prices shown are VAT-excluded.
- Payment: up to 7 days after each delivery. We accept the payment to be triggered only upon delivery of the goods.
- Delivery terms: Upon the request of the WHO Office (anywhere at the territory of Montenegro).





WORLD HEALTH ORGANIZATION  
 SCANGLOBAL LOGISTICS - SGL SOUTH CHINA - SHENZHEN WAREHOUSE  
 1ST STREET, NORTHERN AREA  
 YANTIAN INTEGRATED FREE TRADE ZONE NO.15 MINGZHU ROAD, YANTIAN SHENZHEN CHINA

PROFORMA INVOICE

INVOICE NO: IN-20200924-11

DATE: 24 September 2020

Consignee: Mr Raso Dragas  
 ZU APOTEKE CRNE GORE MONTEFARM  
 LJUBLJANSKA BB  
 81 000 PODGORICA, MONTENEGRO  
 Email: raso.dragas@montefarm.co.me, cc: montefarm@t-com.me; babanino@who.int  
 Tel: +382 20 405 901, fax: +382 20 235 086, mob: +382 67620745

TO: GLOBAL PROCUREMENT AND LOGISTICS  
 Global Service Centre  
 BLOCK 3510, JALAN TEKOKRAT 6,  
 63000 CYBERJAYA, MALAYSIA,  
 gsc-procurement@who.int

Shipment by: Air  
 From: Shenzhen - China  
 To: Podgorica - Montenegro

Term of delivery: CIP - Podgorica  
 WFP Ticket Number: 5200930\_0107

Order Preparation Ref: CONS-MNE-001 Montenegro & CONS-MNE-002 Montenegro  
 Packing List ref: PL-20200924-11  
 Field Order Ref: BioMed order

Item nb	WHO Item code	WHO Item description	PO Number	H.S. CODE	Country of Origin	Unit Quantity	Unit / Pack	Pack Quantity	Price / Unit (USD)	Total Price (USD)
1	ZBIOCONO501ABA1	(Conc. O2 Cants, V8-WN-NS), KIT SPARE PARTS, 6 months	202563038	9033000090	China	7	1	7	216.100	1.512.700
2	ZBIOCAOX001ABA2	NASAL OXYGEN CANNULA, with prongs, adult, pack-20	202559570	90192000	China	7	7units for 2pck	2	4.000	28.000
3	ZBIOCAOX002ABA2	NASAL OXYGEN CANNULA, with prongs, pediatric, pack-20	202559570	90192000	China	7	7units for 2pck	2	4.000	28.000
4	ZBIOVMA5001ABA2	VENTURI MASK, with percent O2 Lock and tubing, adult, pack-5	202559570	90192000	China	7	7units for 1pck	1	6.000	42.000
5	ZBIOVMA5002ABA2	VENTURI MASK, with percent O2 Lock and tubing, pediatric, pack-5	202559570	90192000	China	7	7units for 1pck	1	6.000	42.000
6	ZBIOPUOX001ABA1	PULSE OXIMETER (Edan H100B), portable handheld, with cables and sensor	202549528	90181990	China	3	3units for 2pck	2	209.000	627.000
7	ZBIOPUOX01ABA2	(Pulse oximeter Edan H100B), Reusable probes finger clip, adult, pack of 3	202566390	9018193090	China	3	3units in 1ctn	1	172.050	516.150
8	ZBIOPUOX02ABA2	(Pulse oximeter Edan H100B), Reusable probes finger clip, paediatric, pack of 3	202566390	9018193090	China	3	3units in 1ctn	1	172.050	516.150
9										
10										

Remark:

Humanitarian Relief Cargo for COVID19 Emergency Response  
 No Commercial value indicated value for insurance purpose only

TOTAL VALUE (USD) 3.312.000

Signature and stamp area